

The background features a vibrant yellow field with a light blue dotted path that curves across the page. Scattered along this path are several orange footprints. A solid orange line, representing a road or path, also curves across the scene, intersecting the dotted path. The overall aesthetic is bright and energetic.

# En Marcha...

## **Guía de Transporte del Condado de Miami-Dade**

**Organización de Planificación de Transporte  
de Miami-Dade  
(TPO, por sus siglas en inglés)**

**Quinta Edición (Verano 2017)**



La Organización de Planificación de Transporte de Miami-Dade (TPO) desempeña una labor activa en educar al público acerca de los recursos disponible de transporte. Esta guía se diseñó para ayudar a los ciudadanos y residentes del Condado de Miami-Dade. Esperamos que la “Guía de Bolsillo de la Organización de Planificación de Transporte” le sirva como un recurso útil para todas sus necesidades relacionadas con el transporte. También puede obtener una copia electrónica de la guía de la página web de TPO:

[www.miamidadetpo.org](http://www.miamidadetpo.org)

# Índice

## Información de Tránsito

Strategic Miami Area Rapid Transit (SMART) Plan	p. 1
SMART Plan Matrix	p. 2
Mapa del SMART plan	p. 3
Departamento de Transporte y Obras Públicas -Tránsito	p. 4
Vigilancia de Tránsito	p. 5
Go Mobile	p. 5
Tarifas	p. 6
EASY Card	p. 6
Como Obtener un EASY Card y un EASY Ticket	p. 7
EASY Cards de Tarifa Reducida	p. 7
Transferencias	p. 9
Estacionamiento y acceso al transporte público (Park and Ride)	p. 10
Autobuses Expresos	p. 11
Rutas de Paradas Limitadas	p. 12
Beneficios de Transporte sin Impuestos	p. 12
Servicios del Sistema Especial de Transporte (STS)	p. 13
El Fideicomiso de Transporte de Ciudadanos Independiente	p. 14
Servicios Municipales de Transporte Público	p. 14
Autoridad de Transporte Regional del Sur de la Florida (SFRTA)/	p. 19
Tri-Rail	
Greyhound	p. 20
Amtrak	p. 21
Servicio de Transporte Colectivo con vagonetas pequeñas	p. 21
Información sobre las Autopistas	
Departamento de Transporte de la Florida (FDOT)	p. 22
Departamento de Transporte y Obras Públicas (DTPW)	p. 23
Autoridad de Autopistas del Condado de Miami-Dade (MDX)	p. 24
Empresa del Turnpike de la Florida (FTE, por sus siglas en inglés)	p. 25
SunPass®	p. 25
Red de Carriles Expresos Gestionados	p. 26

## Información sobre las Autopistas (Continúa)

Sistema de Información para el Viajero 511	p. 26
Guardianes de las Carreteras (Road Rangers)	p. 26
Centro de Administración del Transporte (SunGuide®)	p. 27
Patrulla de las Autopistas de la Florida	p. 28
Departamento de Vehículos de Motorizados (DMV)	p. 28
Reglas de Conducir y Tráfico	p. 29
Tres requisitos a seguir para nuevos residentes de la Florida	p. 29
Licencia de Conducir: Infórmese Antes de Ir	p. 30
Matrícula de Vehículos	p. 30
Horario y Direcciones de las Oficinas del DMV	p. 31

## Información para Ciclistas y Peatones

Usar la Bicicleta y Viajar en Transporte Público	p. 32
Metrobus	p. 32
Metrorail y Metromover	p. 32
Tri-Rail	p. 32
¿En dónde montar en bicicleta?	p. 33
Seguridad	p. 35
Planificador de ruta en bicicleta por el internet	p. 35

## Compartir el Vehículo/ Otros Tipos de Transporte Público

Vehículos conectados y autónomos	p. 36
Servicios para Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida (SFCS)	p. 37
Programa de Viaje de Emergencia a Casa (ERH)	p. 37
Programa Vanpool del Sur de la Florida (SFVP)	p. 37
Taxis	p. 38
Uber y Lyft	p. 39
SuperShuttle Miami	p. 39
Servicios de Limusina	p. 40
El Taxi Acuático de Miami	p. 40
Escuelas Públicas del Condado de Miami-Dade	p. 41

## Puertos

Aeropuertos	p. 43
Aeropuerto Internacional de Miami	p. 43
Aeropuerto Ejecutivo de Opa-Locka	p. 44
Aeropuerto Ejecutivo de Miami	p. 44
Aeropuerto de Homestead	p. 44
Aeropuerto de Entrenamiento y Transición Dade-Collier	p. 44
Administración Federal de Aviación	p. 44
Puerto Marítimo	p. 45
Líneas de Crucero	p. 46

## Agencias Locales y Regionales de Planificación del Transporte

Organización de Planificación de Transporte de Miami-Dade	p. 49
Organización de Planificación Metropolitana de Broward	p. 49
Organización de Planificación Metropolitana de Palm Beach	p. 49
Comités de Ciudadanos del TPO de Miami-Dade	p. 50
Comité Asesor sobre Ciclistas y Peatones (BPAC)	p. 50
Comité Asesor Cívico de Transporte (CTAC)	p. 50
Comité Asesor de Transporte de Carga (FTAC)	p. 50
Comité de Revisión de Estética en el Transporte (TARC)	p. 50
Consejo de Transporte del Sureste de la Florida (SEFTC)	p. 51
Consejo Regional del Sur de la Florida (SFRC)	p. 51

## Información Adicional

Números de teléfono y enlaces en el página web	p. 52
Índice	p. 55





# Información sobre el Transporte Público

## Plan de Tránsito Rápido en Áreas Estratégicas de Miami (SMART)

En abril de 2016, la Junta Directiva de la Organización de Planificación de Transporte (TPO) adoptó el Plan SMART para abordar la congestión del tráfico y para proporcionar opciones alternativas de transporte. El Plan SMART abarca el desarrollo de seis corredores de tránsito rápido y una red de autobuses expresos que conectarán los corredores SMART al sistema de Metrorail existente para ampliar el área de servicio del transporte público en la comunidad.

Los seis corredores de tránsito rápido son (en orden alfabético):

- Corredor de la playa
- Corredor este-oeste
- Corredor de Kendall
- Corredor del norte
- Corredor del noreste
- Red de transporte público del sur de Dade

Red de Transporte Público Rápido con Autobuses Expressos (BERT):

- Beach Express (autobús expreso de la playa)
- Corredor de Flagler
- Florida Turnpike Express
- Northwest Miami-Dade Express
- South Miami-Dade Express
- Southwest Miami-Dade Express

Para más información sobre el SMART Plan:

Teléf.: (305) 375-4507

Página web: [www.miamidadetpo.org/smartplan.asp](http://www.miamidadetpo.org/smartplan.asp)

# Plan de Tránsito Rápido en Áreas Estratégicas de Miami "SMART Plan"

## CORREDORES DE TRÁNSITO RÁPIDO

LISTADO POR ORDEN ALFABÉTICO	DE	A	AGENCIA
<b>Corredor de la playa</b>	Midtown Miami	Miami Beach Convention Center	DTPW*
<b>Corredor del este-oeste</b>	Miami Intermodal Center	Florida International University	DTPW
<b>Corredor de Kendall</b>	Estaciones del Metrorail en el área del Dadeland	SW 167th Avenue	FDOT** Distrito 6
<b>Corredor del norte</b>	Estación Martin L. King, Jr. del Metrorail	NW 215th Street	FDOT Distrito 6
<b>Corredor del noreste</b>	Downtown Miami	Ciudad de Aventura	FDOT Distrito 6 & 4
<b>Red de transporte público del sur de Dade</b>	Estación Dadeland South del Metrorail	Florida City	DTPW

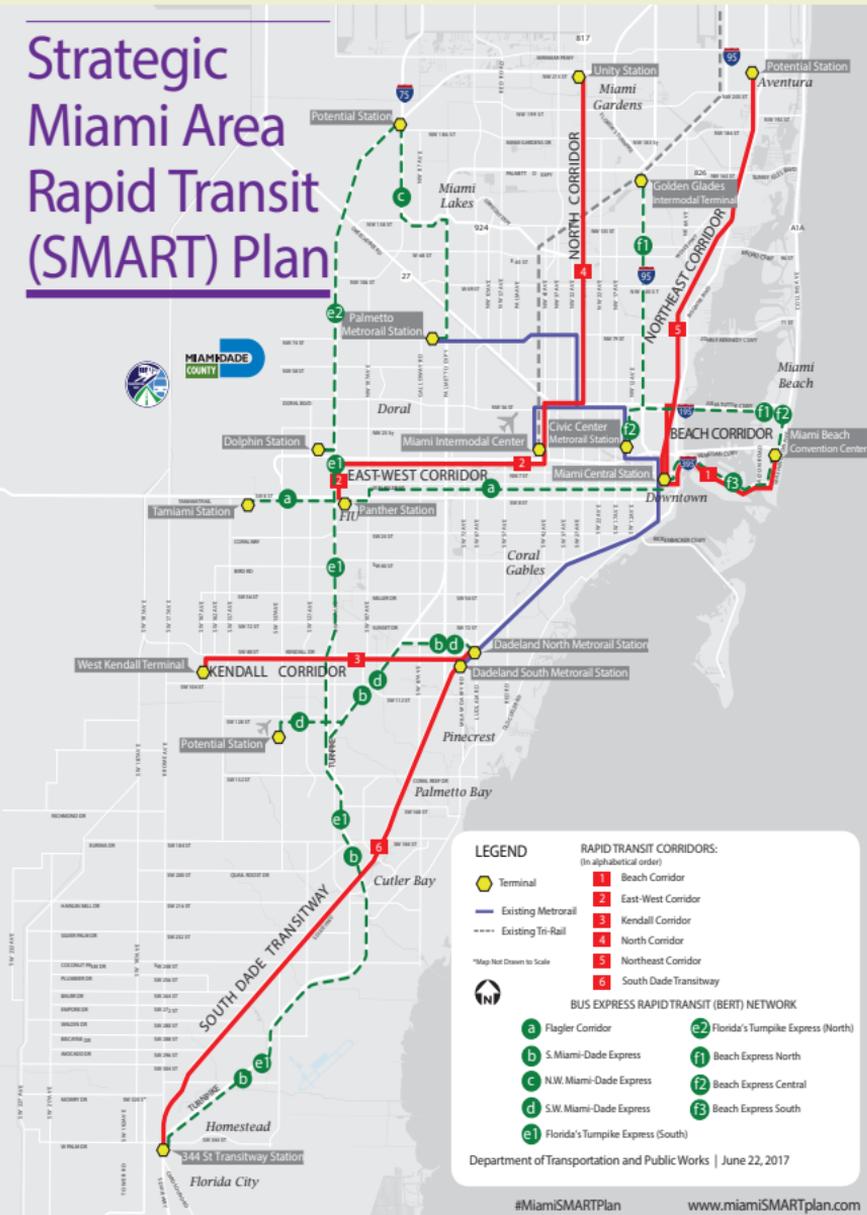
## Transporte Público Rápido con Autobuses Expressos (BERT) RED COMPLEMENTARIA

LISTADO POR ORDEN ALFABÉTICO	DESCRIPCIÓN
<b>Beach Express</b>	Norte - Miami Beach Convention Center a Golden Glades por la I-95 Central - Miami Beach Convention Center a Civic Center por la Julia Tuttle Causeway Sur - Miami Beach Convention Center a Downtown Miami por la MacArthur Causeway
<b>Corredor de Flagler</b>	Downtown Miami a West Dade por Flagler
<b>Florida's Turnpike Express</b>	Norte - Estación Dolphin para el Norte del Condado de Miami-Dade por la HEFT Sur - Estación Dolphin para SW 344 <sup>th</sup> ST por la HEFT
<b>Northwest Miami-Dade Express</b>	Estación Palmetto del Metrorail al estacionamiento y acceso al transporte público en Miami Gardens por la autopista Palmetto y la I-75
<b>South Miami-Dade Express</b>	Estación Dadeland North del Metrorail al sur del Condado de Miami-Dade por las autopistas SR-878, SR-874, y el Turnpike de la Florida
<b>Southwest Miami-Dade Express</b>	Estación Dadeland North del Metrorail hacia el Aeropuerto Ejecutivo de Miami por las autopistas SR-878 y SR-974

\*DTPW - Departamento de Transporte y Obras Públicas de Miami-Dade

\*\*FDOT - Departamento de Transporte de la Florida

# Strategic Miami Area Rapid Transit (SMART) Plan



## LEGEND



Existing Metrorail

Existing Tri-Rail

\*Map Not Drawn to Scale



## RAPID TRANSIT CORRIDORS:

(In alphabetical order)

- 1 Beach Corridor
- 2 East-West Corridor
- 3 Kendall Corridor
- 4 North Corridor
- 5 Northeast Corridor
- 6 South Dade Transitway

## BUS EXPRESS RAPID TRANSIT (BERT) NETWORK

- a Flagler Corridor
- b S. Miami-Dade Express
- c N.W. Miami-Dade Express
- d S.W. Miami-Dade Express
- e1 Florida's Turnpike Express (South)
- e2 Florida's Turnpike Express (North)
- f1 Beach Express North
- f2 Beach Express Central
- f3 Beach Express South

Department of Transportation and Public Works | June 22, 2017

#MiamiSMARTPlan

www.miamiSMARTplan.com

## Departamento de Transporte y Obras Públicas de Miami-Dade

(DTPW, por sus siglas en inglés)

El DTPW de Miami-Dade tiene como objetivo mejorar la sostenibilidad de la red de transporte del Condado de Miami-Dade como parte de un objetivo más amplio para crear ciudades más dinámicas, habitables y sostenibles y mejorar la calidad de vida de sus residentes. El sistema de transporte público, bajo la dirección del DTPW, se ubica entre uno de los 20 sistemas de transporte público más grandes de los Estados Unidos y es la agencia de transporte más grande del Estado de Florida. Su misión es proporcionar el servicio de transporte público de la más alta calidad: seguro, confiable, eficiente y cortés. El sistema está compuesto por Metrobus, Metrorail, Metromover, y el Sistema de Transporte Especial (STS). Todo el sistema de transporte público cuenta con medios de acceso para la movilidad de las personas con discapacidades.

Para obtener información sobre cómo usar el transporte público para desplazarse por el Condado de Miami-Dade, llame a Servicio al Cliente (311), ingrese al sitio web del MDT o descargue la aplicación "MDT Tracker", disponible en iOS y Android. Los pasajeros del transporte público pueden utilizar servicios, como Google Trip Planner, para ver horas de servicio, mapas de rutas específicos, alertas de usuario, actualizaciones de servicio, información de contacto y más.

Teléf.: (305) 891-3131 o 311

(Información en inglés, español y creol haitiano)

TTD/TTY: (305) 499-8971

Aplicación: MDT Tracker

Página web: [www.miamidade.gov/transit](http://www.miamidade.gov/transit)



## Vigilancia de Tránsito

“Si ves algo, di algo”

El programa de Vigilancia de Tránsito permite a todos los pasajeros de MDT notificar a Oficiales de Seguridad de Tránsito de Miami-Dade cualquier actividad sospechosa o problemas de calidad de conducción en cualquier Metrobus, Metrorail o Metromover vehículo o estación. Los pasajeros pueden informar discreta y anónimamente a través de textos, si descargan la aplicación “MDT Transit Watch”, que está disponible en los sistemas iPhone y Android, o si llaman a la línea de ayuda de Vigilancia de Tránsito directamente. En caso de emergencia, llame siempre al 911.

Vigilancia de Tránsito (Línea de ayuda de seguridad): (305) 375-2700

Aplicación: MDT Transit Watch

---

## La aplicación Go Mobile expande tus Opciones de Movilidad

Los pasajeros tienen una nueva opción cuando se trata de viajar en transporte público. Con la nueva aplicación EASY Pay para dispositivos móviles, puedes comprar un pase de un día para el transporte público y usar un Código QR para ingresar al Metrorail o se lo puedes mostrar al conductor del Metrobus. Esta es una excelente opción para los turistas y cuando vas a eventos especiales.

Aplicación: EASY Pay Miami



## Tarifas

- Metrorail: \$2.25 tarifa completa o \$1.10 tarifa reducida
- Metromover: ¡GRATIS! Metrobus: \$2.25 tarifa completa o \$1.10 tarifa reducida (Las transferencias de Metrobus a Metrobus son gratuitas con EASY Card o el EASY Ticket, mientras que los viajeros que usen efectivo deben pagar la tarifa completa)
- Autobuses Expresos, "Inter-County": empiezan a \$2.65 para rutas selectas o \$1.30 tarifa reducida
- Autobuses Expresos, "Intra-County": empiezan a \$2.25 para rutas selectas o \$1.30 tarifa reducida
- Shuttle Buses: 25¢ o 10 ¢ tarifa reducida
- Pase Mensual: \$112.50 (viajes ilimitados en Metrobus y Metrorail)
- Las máquinas de cobro automáticas del Metrobus aceptan billetes, monedas (excluye monedas de un centavo; tampoco dan cambio), EASY Card o el EASY Ticket. Los usuarios también pueden pagar a través de la aplicación EASY Pay en las máquinas de cobro o en las entradas de cobro que correspondan.
- Las máquinas de cobro automáticas del Metrorail no se acepta efectivo y solo se puede pagar con EASY Card o el EASY Ticket. Los pasajeros también pueden pagar a través de la aplicación EASY Pay.
- Los residentes del Condado de Miami-Dade mayores de 65 años y los beneficiarios del Seguro Social menores de 64 años, pueden viajar gratis con el uso de la Tarjeta Dorada del Easy Card. (ver página 8)

---

## EASY Card

La EASY Card es una de las maneras más fácil y eficiente para pagar su tarifa en el Metrobus y el Metrorail. Es una tarjeta recargable que se puede cargar con hasta \$1.50 en efectivo o con pases de un día, 7 días, o de un mes. Las EASY Cards se pueden comprar en:

- Máquinas expendedoras de boletas en cualquiera estación del Metrorail
- Los puntos de venta de EASY Card
- El Centro de Servicio de Transporte Público en el segundo piso de la estación Government Center del Metrorail (111 NW 1st Street, Miami, FL 33128)
- El centro de EASY Card al (786)469-5151
- Los usuarios del sistema TTY (personas sordas o con pérdida de audición), favor de llamar al (305) 499-8971.

Página web: [www.miamidade.gov/transit/easy-card.asp](http://www.miamidade.gov/transit/easy-card.asp)

## Cómo obtener un EASY Card o EASY Ticket

Compre y agregue dinero a un EASY Card o EASY Ticket por Internet, en cualquier estación de Metrorail o en cualquiera de los puntos de venta en el Condado de Miami-Dade (excluye pases universitarios). Solo las tarjetas EASY Cards se pueden obtener y cargar en línea.

Centro de Servicio de Transporte Público-Estación de Metrorail  
Government Center

111 NW First Street, Segundo Piso

Miami, FL 33128

Lunes a Viernes: 7:00 a.m. - 6:00 p.m.

Póngase en contacto con MDT por teléfono o visitando su página web para poder obtener una lista actualizada de locales donde se venden EASY Card y EASY Ticket.

Teléf.: (786) 469-5028

Página web: [www.miamidade.gov/transit/easy-card.asp](http://www.miamidade.gov/transit/easy-card.asp)

---

### EASY Card de Tarifa Reducida

- EASY Card de Tarifa Reducida

Este pase está disponible para personas que son beneficiarios de Medicare, la mayoría de las personas con discapacidades, y los estudiantes de Miami-Dade en los grados K-12. Este pase reducido le ahorra un 50% en su tarifa de tránsito. La tarifa de descuento actual es de \$1.10 para un viaje de Metrorail/Metrobus.

- Programa de Descuento para Estudiantes Universitarios

Los estudiantes de nivel universitario, escuelas vocacionales y técnicas pueden comprar un boleto EASY Ticket de color naranja cargado con un pase de un mes por sólo \$56.25 en las escuelas participantes. Los estudiantes deben estar inscritos a tiempo completo en la institución donde se vende el pase.

- Programa de Descuento para Empresas y Negocios

Las empresas públicas y privadas pueden ofrecer a sus empleados un descuento antes de impuestos para grupos de entre un 10% y un 15% en el pase mensual de transporte público. Al comprar un pase mensual para un grupo de entre cuatro y 99 empleados se paga solamente \$101.25 por cada empleado. Los grupos de 100 o más empleados pagarán solamente \$95.65 por cada empleado. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a: [mdtcdp@miamidade.gov](mailto:mdtcdp@miamidade.gov)

- **EASY Card Pasaaporte Dorado (Golden Passport)**  
Todas las personas mayores de 65 años, y los beneficiarios del Seguro Social menores de 64 años, que son residentes permanentes del Condado de Miami-Dade, pueden viajar gratis con una tarjeta Golden Passport EASY Card.
- **Patriot Passport EASY Card**  
Los veteranos militares que han sido licenciados honrosamente con ingresos anuales de \$27,994 o menos son elegibles para viajar en transporte público de forma gratuita con una tarjeta Patriot Passport EASY Card, la cual tiene una vigencia de un año.
- **El Programa de Transporte Para Personas en Situación de Desventaja (TD)**

Este programa es financiado a través del Fondo Fiduciario de TD del Estado de la Florida. El programa proporciona pases de transporte gratis a usuarios del Condado de Miami-Dade que reúnen los requisitos para recibir los servicios de "transporte para personas en situación de desventaja" y incluye a: personas con nivel de ingresos igual o inferior al 150% del Índice Federal de Pobreza; personas menores de 65 años que no reciben beneficios del SSI; y ciertos niños en riesgo.

Inscríbase en estos programas en la Oficina de Golden Passport, ubicada en el primer piso del edificio Government Center (111 NW 1st Street, Miami, FL 33128)



## Transbordos

Para hacer un transbordo gratuito de Metrobus\* a Metrobus\* se debe utilizar un EASY Card o EASY Ticket. La transferencia de Metrobus a Metrorail o de Metrorail a Metrobus cuesta 60 centavos. Cuando los pasajeros transborden de Metrorail a Metrobus, es necesario que toquen el lector de tarjetas con su EASY Card antes de salir de la estación, de lo contrario le cobrarán la tarifa completa en cuanto suba al autobús. Los pasajeros que pagan en efectivo tendrán que abonar la tarifa completa cada vez que suban a un autobús o al tren.

Tipo de Transbordo	Tarifa Regular	Tarifa Reducida
De Metrobus a Metrobus	Gratis*	Gratis*
De Metrobus a Metrorail	60¢*	30¢*
De Metrorail a Metrobus	60¢*	30¢*
De Metrobus al autobús expreso	95¢ mejora*	45¢ mejora*
Shuttle Bus hacia el Metrobus o Metrorail	\$2.00 mejora*	\$1.00 mejora*
Shuttle Bus hacia el autobús expreso	\$2.35 mejora*	\$1.15 mejora*
Del Metromover al Metrorail	\$2.25	\$1.10
Del Metrorail al Metromover	Gratis	Gratis
Del Metrobus al Metromover	Gratis	Gratis
Del autobús de Broward hacia los autobuses del MDT	60¢	30¢
Del autobús de Broward hacia los autobuses expreso del MDT	95¢	45¢

\* Servicio regular solamente y solo con EASY Card o EASY Ticket. Los viajeros que paguen en efectivo deben pagar la tarifa completa cada vez que suban.

\*\* Los transbordos del autobús de Broward se deben pagar solamente en efectivo y los pasajeros deben obtener un boleto de "Inter-County" del operador del autobús de Broward.

**Transbordos del Metrorail o Metrobus a Tri-Rail/ Autoridad Regional de Transporte del Sur del Florida:**

- Los pasajeros deben presentar la EASY Card válida del MDT o EASY Ticket para verificación en Tri-Rail, para poder recibir \$2 de descuento en una tarifa completa o \$1 de descuento en la tarifa reducida. Este descuento solo es válido para los viajes en el Tri-Rail en una o ambas direcciones.

**Conexión SFRTA/Tri-Rail a Metrobus:**

- Los pasajeros de SFRTA/Tri-Rail deben usar la EASY Card válida del MDT para recibir descuentos de transbordo a Metrorail y Metrobus, incluyendo incluidos los autobuses expreso.

## Estacionamiento y Acceso al Transporte Público (Park and Ride)

Estas áreas de estacionamiento pueden ser usadas por vehículos de viajes compartidos “carpool”, así como aquellos que van a usar los servicios del transporte público. Para el Metrorail el costo diario \$4.50. Los permisos mensuales de estacionamiento se venden por \$11.25 con la compra de un pase de un mes.

- Estación Dadeland South: 9150 Dadeland Blvd.
- Estación Dadeland North: 8300 S. Dixie Highway
- Estación South Miami: 5949 Sunset Drive
- Estación University: 5400 Ponce de León Blvd.
- Estación Douglas Road: 3100 Douglas Road
- Estación Coconut Grove: 2780 SW 27 Avenue
- Estación Vizcaya: 3201 SW 1st Avenue
- Estación Santa Clara: 2050 NW 12 Avenue
- Estación Allapattah: 3501 NW 12 Avenue
- Estación Earlington Heights: 2100 NW 41 Street
- Estación Brownsville: 5200 NW 27 Avenue
- Estación Dr. Martin Luther King Jr.: 6205 NW 27 Avenue
- Estación Northside: 3150 NW 79 Street
- Estación Hialeah: 125 E 21 Street
- Estación Okeechobee: 2005 West Okeechobee Road
- Estación Palmetto: 7701 NW 79 Avenue
- Estación Tri-Rail: 1125 E 25 Street

### Para el Metrobus:

- Golden Glades: (intersección de la I-95, el Palmetto y US 441)
- Hammocks Town Center: 10201 Hammocks Blvd.
- Miami Gardens Drive y NW 73rd Avenue
- Kendall Drive y SW 150th Avenue
- West Kendall Transit Terminal: 9155 SW 162nd Avenue
- Coral Reef/Turnpike: SW 152nd Street y SW 117th Avenue
- Busway/SW 88th Street
- Busway/SW 152nd Street
- Busway/SW 150th Avenue
- Busway/SW 168th Street
- Busway/SW 112th Avenue
- Busway/SW 244th Street
- Busway/SW 296th Street
- Busway/SW 344th Street

Para el Tri-Rail:

- Estación Hialeah Market Tri-Rail: 1200 SE 11 Avenue
  - Estación Tri-Rail/Metrorail de Transferencia: 2567 E. 11 Avenue
  - Estación Opa-Locka Tri-Rail: 480 Ali Baba Blvd.
  - Estación Golden Glades: 16000 State Road 9
- 

## Rutas de los Autobuses Expresos

Para mejorar la conectividad y ofrecer un servicio más eficiente, el Departamento de Transporte de Miami-Dade ofrece un servicio de rutas de autobuses expresos. Estas rutas que hacen paradas limitadas y que hacen una parte del recorrido en la autopista o en carreteras para el uso exclusivo de autobuses. Las tarifas de los autobuses comienzan en \$2.65 para algunas rutas y la tarifa de descuento en \$1.30 en algunas rutas. Estas rutas incluyen:

- Ruta 150 Miami Beach Airport Flyer: Recorrido desde la nueva estación del Aeropuerto Internacional de Miami del Metrorail hasta Miami Beach.
- Ruta 95 Express: Recorrido desde el downtown Miami hasta el Condado de Broward (Sheridan Street y Broward Blvd.).
- Ruta 95 Express Golden Glades: Ofrece servicio de lunes a viernes en hora pico del downtown Miami al intercambio de Golden Glades.
- Ruta 288 Kendall Cruiser: Ofrece servicio de lunes a viernes en hora pico a lo largo de Kendall Drive entre la estación Dadeland North del Metrorail y SW 162 Avenida.
- Ruta 34 Busway Flyer: Ofrece servicio de lunes a viernes en hora pico para Homestead, US1, Southland Mall, y la estación Dadeland South del Metrorail, entre otros lugares.
- Ruta 204 Killian KAT: Proporciona servicio de lunes a viernes en hora pico para el West Kendall Transit Terminal/Park & Ride, Killian Drive, y la estación Dadeland Norte del Metrorail.
- Ruta 272 Sunset KAT: Proporciona servicio de lunes a viernes en hora pico para el West Kendall Transit Terminal/Park & Ride, Sunset Drive, y la estación Dadeland North del Metrorail.
- Ruta 338 Weekend Express: Ofrece servicio de fin de semana para el Dolphin Mall y el Aeropuerto Internacional de Miami.

## Las rutas de Paradas Limitadas

Las rutas de paradas limitadas utilizan las carreteras locales y cobran la tarifa regular. Estas incluyen:

- 31 Busway MAX
- 38 Busway MAX
- 51 Flagler MAX
- 79th Street MAX
- 93 Biscayne MAX
- 95 Express to Aventura Mall
- 95 Express to Carol City
- 95 Express to Earlington
- 120 Beach MAX
- 252 Coral Reef MAX
- 267 Ludlam MAX
- 277 NW 7th Avenue MAX
- 287 Saga Bay MAX
- 297 27th Avenue Naranja MAX
- Ludlam Limited

Para obtener información más detallada acerca de las Rutas de Paradas Limitadas/Autobuses Expresos, póngase en contacto con el Departamento de Transporte del Condado de Miami-Dade (MDT).

Teléf.: (305) 770-3131

Página web: [www.miamidade.gov/transit](http://www.miamidade.gov/transit)

---

## Beneficios de Transporte sin Impuestos

Los patrones pueden ofrecerle a sus empleados la opción de viajar en transporte público pagando los pases mensuales de sus empleados como un beneficio adicional. A cambio, los patrones pueden descontar esta suma de sus impuestos federales.

Para más información sobre estos beneficios y la forma de establecer el programa, comuníquese con:

Teléf.: (305) 770-3131

Página web: [www.miamidade.gov/transit/corporate-discount.asp](http://www.miamidade.gov/transit/corporate-discount.asp)

## Sistema de Transporte Especial (STS, por sus siglas en inglés)

El STS tiene el propósito de ofrecer servicios de transporte a los residentes que no pueden utilizar el sistema de transporte público, debido a una discapacidad identificada por la Ley de Americanos con Impedimentos (ADA). El STS ofrece viajes compartidos, y puerta a puerta en vehículos accesibles. Se requiere una solicitud y una entrevista para determinar la elegibilidad de los participantes. Las personas con discapacidades temporales también son elegibles para recibir este servicio. Con una tarjeta de STS, solicitantes están autorizados a utilizar gratuitamente el Metrobus y el Metrorail.

Las personas que visitan el Condado de Miami-Dade, y que forman parte del sistema de STS en su jurisdicción, pueden utilizar este servicio gratis. Póngase en contacto con Servicio al Cliente antes de visitar el Condado de Miami-Dade para obtener más información.

Costo: \$3.50 cada viaje.

STS Servicio al cliente:

Teléf. (786) 469-5000

TTY: (305) 263-5459

Página web: [www.miamidade.gov/transit/special-transportation.asp](http://www.miamidade.gov/transit/special-transportation.asp)

Correo electrónico: [paratransit@miamidade.gov](mailto:paratransit@miamidade.gov)



## **El Fideicomiso de Transporte de Ciudadanos Independiente**

El Fideicomiso de Transporte de Ciudadanos Independiente (CITT, por sus siglas en inglés) se compone de 15 miembros que juntos supervisan el Plan de Transporte del Pueblo (PTP) financiado con el recargo de ventas de medio centavo. El PTP es un programa coordinado unificado por las mejorías para tránsito y transporte, estos esfuerzos incluyendo extensiones al sistema Metrorail, expansión del sistema Metrobus, mejoramiento de la señalización del tráfico, mejoramiento de carreteras y autopistas importantes y vecinales y el financiamiento para proyectos del municipio que incluye proyectos de carreteras y transporte.

Teléf.: (305) 375-1357

Página web: [www.miamidade.gov/citt](http://www.miamidade.gov/citt)

---

## **Servicios Municipales de Transporte Público**

Todos los autobuses municipales operan bajo acuerdos entre el Condado de Miami-Dade y el municipio en cuestión. Algunas rutas cobran tarifas y aceptan transbordos, así como los pases mensuales, Golden Passport y personas con la identificación de STS (vea la p. 13) de cualquier pasajero que aborde o transfiera de una ruta de tránsito en Miami-Dade. Todos las rutas tienen acceso a sillas de ruedas.

### **Servicio de Transporte Municipal de la Ciudad de Aventura**

Teléf.: (305) 932-1BUS (1287)

Lunes-Viernes: 7:45/8:45 a.m. - 6:30 p.m.

Sábado: 8:45 a.m. - 9:30 p.m.

### **Autobus Expreso de la Ciudad de Bal Harbor**

Teléf.: (305) 866-8597, ext. 26

Lunes-Jueves y Domingo: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Viernes-Sábado: 9:00 a.m. - 9:00 p.m.

### **Mini-Bus de la Ciudad de Bay Harbor Islands**

Teléf.: (305) 866-6241

Lunes-Viernes: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

### **Servicio de "Trolley" de la Ciudad de Coral Gables**

Teléf.: (305) 460-5070

Lunes-Viernes: 6:30 a.m. - 8:00 p.m.

### **Minibus de la Ciudad de Cutler Bay**

Teléf.: (305) 460-5070

Lunes, Miércoles, Viernes: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

### **Servicio de "Trolley" de la Ciudad de Doral**

Teléf.: (305) 593-6740

Lunes-Viernes: 6:00 a.m. - 9:45 p.m. (Ruta 1/NW-SE Conector)

Sábado: 7:00 a.m. - 7:24 pm (Ruta 1/NW-SE Conector)

Domingo: 7:00 a.m. - 6:54 p.m. (Ruta 1/NW-SE Conector)

Lunes-Viernes: 6:00 a.m. - 7:52 p.m. (Ruta 2/Comercial/Metrorail Conector)

Lunes-Viernes: 7:00 a.m. - 9:00 p.m. (Ruta 3/Residencial/Metrorail Conector)

Sábado: 7:00 a.m. - 7:11 p.m. (Ruta 3/Residencial/Metrorail Conector)

### **Transporte Público de la Ciudad de Hialeah**

Teléf.: (305) 681-5757

Lunes-Viernes: 6:00 a.m. - 7:30 p.m.

Sábado, Domingo y días feriados: 9:00 a.m. - 3:30 p.m.

### **Trolley Bus de la Ciudad de Homestead**

Teléf.: (305) 224-4400

Lunes-Viernes: 8:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sábado y Domingo: 10:00 a.m. - 2:00 p.m.



### **Shuttle de la Ciudad de Medley**

Teléf.: (305) 887-9541

Lunes y Jueves: 11:00 a.m. - 3:30 p.m.

### **Trolley Bus de la Ciudad de Miami**

Teléf.: (305) 416-1132

- *Ruta a Allapattah*: Lunes-Sábado, 6:30 a.m.-7:00 p.m. No hay servicio los domingos.
- *Ruta a Biscayne*: Lunes-Sábado, 6:30 a.m.-11:00 p.m. Domingos, 8:00 a.m.-8:00 p.m.
- *Ruta a Brickell*: Lunes-Sábado, 6:30 a.m.-11:00 p.m. Domingos, 8:00 a.m.-8:00 p.m.
- *Ruta a Coconut Grove*: Lunes-Sábado, 6:30 a.m.-11:00 p.m. Domingos, 8:00 a.m.-8:00 p.m.
- *Ruta a Coral Way*: Lunes-Sábado, 6:30 a.m.-11:00 p.m. Domingos, 8:00 a.m.-8:00 p.m.
- *Ruta a Health District*: Lunes-Sábado, 6:30 a.m.-11:00 p.m. No hay servicio los domingos.
- *Ruta a Little Havana*: Lunes-Sábado, 6:30 a.m.-11:00 p.m. Domingos, 8:00 a.m.-8:00 p.m.
- *Ruta a Overtown*: Lunes-Viernes, 6:30 a.m.-7:00 p.m. No hay servicio los sábados y domingos.
- *Ruta a Stadium*: Lunes-Sábado, 6:30 a.m.-11:00 p.m. No hay servicio los domingos.
- *Ruta a Wynwood*: Lunes-Sábado, 6:30 a.m.-11:00 p.m. No hay servicio los domingos.

### **Trolley Bus de la Ciudad de Miami Beach**

Teléf.: (305) 673-7117

Lunes-Sábado: 6:00 a.m.-12:00 a.m.

Domingo: 8:00 a.m.-12:00 a.m.

Para la ruta Alton-West solamente los Lunes a Domingo: 8:00 a.m.-12:00 a.m.

### **Trolley Bus de la Ciudad de Miami Gardens**

Teléf.: (786) 279-1267

Lunes-Domingo: 7:00 a.m.-7:00 p.m.

### **Shuttle Express de la Ciudad de Miami Lakes (MOOVER)**

Teléf.: (305) 364-6100

Lunes-Viernes: 6:00 a.m.–10:00 a.m. y 2:15 p.m.–7:00 p.m.

### **Servicio a solicitud de la Ciudad de Miami Lakes**

Teléf.: (305) 364-6100

Lunes-Viernes: 8:00 a.m. - 3:00 p.m.

Para recogidas puerta a puerta, se debe presentar una solicitud de este servicio por escrito al funcionario del municipio antes de la recogida. Solo los residentes de la Ciudad de Miami Lakes son elegibles para este servicio.

### **Shuttle de la Ciudad de Miami Shores**

Teléf.: (305) 758-8103

Lunes-Viernes (no incluye los días feriados): 1:00 p.m.–6:00 p.m.

### **Shuttle de la Ciudad de Miami Springs “Miami-Springs Free Bee Shuttle”**

Teléf.: (305) 805-5010

Lunes-Viernes: 7:00 a.m.–6:00 p.m.

### **Mini-Bus de la Ciudad de North Bay Village**

Teléf.: (305) 756-7171 o al (305) 865-0506

Lunes-Viernes: 7:00 a.m. - 7:00 p.m. (dentro de los límites de North Bay Village)  
Los jueves, el autobús ofrece transporte a Miami Shores Publix.

### **Servicio de Autobuses de la Ciudad de North Miami Beach**

Teléf.: (305) 957-3523

Lunes-Viernes: 7:30 a.m. - 7:30 p.m.

### **Servicio Expreso de la Ciudad de North Miami (NOMI)**

Teléf.: (305) 947-9995

Lunes-Viernes: 7:00 a.m. - 7:00 p.m. (Rutas Verde, Azul, Naranja y Roja)

### **Circulador Expreso de Opa Locka**

Teléf.: (305) 953-2868

Lunes-Viernes: 6:00 a.m. - 7:00 p.m.

### **Servicio Ibis de la Ciudad de Palmetto Bay**

Teléf.: (305) 259-1234

Lunes-Viernes (excluye días feriados): 10:00 a.m. - 1:10 p.m. (Ruta A)

Lunes-Viernes (excluye días feriados): 7:00 a.m. - 5:26 p.m.\* (Ruta B)

\*No hay servicio 8:52 a.m. - 2:10 p.m. (Ruta B)

### **People Mover de la Ciudad de Pinecrest**

Teléf.: (305) 234-2121

Lunes-Viernes: 8:55 a.m. - 4:47 p.m. (Palmetto Middle School North)

Lunes-Viernes: 8:55 a.m. - 4:43 p.m. (Palmetto Middle School South)

Lunes-Viernes: 3:20 p.m. - 6:30 p.m. (Palmetto High School North)

Lunes-Viernes: 7:05 a.m. - 7:13 p.m. (Palmetto High School South)

### **Shuttle Comunal de la Ciudad de Sunny Isles Beach (SIB)**

Teléf.: (305) 792-1706

De Lunes a Domingo: 8:00 a.m. - 7:50 p.m. (Línea Verde)

Lunes-Viernes: 8:00 a.m. - 7:35 p.m. (Línea Naranja)

Lunes-Viernes: 7:45 a.m. - 3:50 p.m. (Línea Azul),

Sábado: 9:05 a.m. - 3:50 p.m. (Línea Azul)

### **Servicios de Transporte de Mount Sinai**

Teléf.: (305) 792-1706

Lunes, Miércoles Viernes: 9:00 a.m. - 12:00 p.m. (Recoger)

Lunes, Miércoles, Viernes: 12:30 p.m. - 4:00 p.m. (Regreso)

### **Mini-Bus de la Ciudad de Surfside**

Teléf.: (305) 861-4863

Lunes-Viernes: 7:30 a.m. - 4:45 p.m.

Sábado: 8:00 a.m. - 1:30 p.m.

### **Servicio de Autobuses de la Ciudad de Sweetwater (Ruta 212)**

Teléf.: (305) 221-0411

Lunes-Viernes: 9:00 a.m. - 3:13 p.m.

### **Autobus de la Ciudad de West Miami**

Teléf.: (305) 266-1122

Lunes-Viernes: 8:30 a.m. - 4:30 p.m.

## **Autoridad de Transporte Regional del Sur de la Florida (SFRTA, por sus siglas en inglés) /Tri-Rail**

SFRTA ofrece servicio de trenes desde Miami entre el Condado de Miami-Dade, el Condado de Broward y el Condado de Palm Beach con conexiones directas a los aeropuertos internacionales de Miami, Fort Lauderdale/Hollywood y Palm Beach. Todos los trenes de Tri-Rail y sus estaciones son accesibles para las personas con discapacidad.

Horario de Oficina:

Lunes-Viernes: 4 a.m. - 11:30 p.m.

Sábado y Domingo: 7 a.m. - 5 p.m.

Teléf.: (800) 874-7245/ (954) 783-6030

TDD: (800) 273-7545

Página web: [www.tri-rail.com](http://www.tri-rail.com)

Para más información acerca de los autobuses que prestan servicios en los estaciones de Tri-Rail:

Centro de Transporte y Obras Públicas : (305) 770-3131

Centro de Transporte de Broward: (954) 357-8400

Centro de Transporte de Palm Tran: (561) 841-4287



## Greyhound

Greyhound ofrece servicio de transporte regular interurbano a la mayoría de las ciudades, pueblos de todo el país, y municipios pequeños brindando a los pasajeros bajas tarifas diariamente. Greyhound tiene tres tipos de servicio: transporte de autobús interurbano, Greyhound Package Express y Greyhound Travel Services.

Los conductores, el personal de servicio y los contratistas están disponibles para asistir las necesidades de los pasajeros con discapacidades.

### Estaciones Locales

#### Estación Principal

3801 NW 21st Street

Miami, FL 33142

Teléf.: (305) 871-1810

#### Estación de North Miami

16000 NW 7th Avenue

North Miami, FL 33169

Teléf.: (305) 688-7277

Teléf.: (305) 871-1810

#### Greyhound Bus, Co.

3535 S. Roosevelt Blvd #104

Key West, FL 33040

Teléf.: (305) 296-9072

### Tarifas y Horarios:

Servicio de llamadas las 24 horas del día.

Teléf.: (800) 229-9424

TDD: (800) 345-3109

Ayuda a pasajeros discapacitados

Teléf.: (800) 752-4841

Página web: [www.greyhound.com](http://www.greyhound.com)

## Amtrak

Amtrak ofrece un servicio de trenes con más de 500 estaciones en 46 estados cubriendo más de 21,000 millas. Durante los días laborables, Amtrak tiene en servicio hasta 300 trenes, sin incluir los trenes suburbanos. Amtrak ofrece servicio a 18 ciudades en la Florida con acceso a algunas de ellas vía el servicio de autobús Thruway Motor Coach.

Para determinar si una estación de Amtrak es accesible para las personas con discapacidades, favor de preguntar al agente de reservaciones de Amtrak o consulte el horario Amtrak.

Estación de Miami  
8303 NW 37th Avenue  
Miami, FL 33147  
Teléf.: (305) 835-1222

Para Servicio Nacional  
Teléf.: (800) USA-RAIL (872-7245)

Página web: [www.amtrak.com](http://www.amtrak.com)

## Servicio de Transporte Colectivo con vagonetas pequeñas

Hay 13 operadores del transporte colectivo que complementan el servicio proporcionado por Metrobus que operan en rutas fijas, pero no en base a un horario fijo. Para obtener una lista completa del servicio de las vagonetas en el Condado de Miami-Dade, por favor póngase en contacto con el Departamento de Recursos Económicos y de Regulación del Condado de Miami-Dade. En estos momentos las vagonetas no están equipadas para el uso de sillas de ruedas.

Teléf.: (305) 375-2460

página web: [www.miamidade.gov/business/consumer-protection.asp](http://www.miamidade.gov/business/consumer-protection.asp)





# Información sobre las Autopistas

## **Departamento de Transporte de la Florida (FDOT, por sus siglas en inglés)**

El Distrito Seis del FDOT está compuesto por los Condados de Miami-Dade y Monroe. Sus carreteras son utilizadas en más de 30.8 millones de millas al día. La misión principal de FDOT es proveer un sistema de transporte seguro que permita la movilidad de personas y mercancías, que realce la prosperidad económica y preserve la calidad de las ciudades y del medio ambiente. El FDOT está descentralizado de conformidad con un mandato legislativo bajo la supervisión de la Comisión de Transporte de la Florida. El FDOT está compuesto por siete distritos a través del Estado de la Florida y por la Empresa del Turnpike de la Florida.

FDOT Distrito Seis

1000 NW 111th Avenue

Miami, FL 33172

Teléf.: (800) 435-2368

Fax: (305) 640-7559

Página web: [www.fdot.gov](http://www.fdot.gov)

## **Departamento de Transporte y Obras Públicas (DTPW)**

El DTPW del Condado de Miami-Dade fue creado para mejorar la sostenibilidad de nuestras redes de transporte como parte de un objetivo más amplio de crear ciudades más dinámicas, habitables y sostenibles y para mejorar la calidad de vida de nuestros residentes. El DTPW abarca las funciones de Miami-Dade Transit, junto con el Ingeniero del Condado, Operaciones de Tráfico (para incluir Ingeniería de Tráfico y Señales de Tránsito), Construcción y Mantenimiento (para incluir Mantenimiento de Carreteras, Puentes y Canales), y Planificación de Autopistas (para incluir la Ingeniería de Caminos y el Derecho de División de las Vías), así como la función de Regulación del Transporte.

Teléf.: (305) 468-5900 – 311

o

(305) 375- 2135 – Número de Teléfono de Obras Públicas

Página web: [www.miamidade.gov/transportation](http://www.miamidade.gov/transportation)



## **Autoridad de Autopistas del Condado de Miami-Dade (MDX, por sus siglas en inglés)**

MDX es una agencia de transporte con fondos de los usuarios y que tiene como objetivo mejorar la movilidad de las personas, mercancías y la economía del Condado de Miami-Dade. En 1994, la Junta de Comisionados del Condado creó la agencia para establecer el control local de todos los ingresos recibidos en las cinco autopistas de MDX y garantizar que los ingresos por peaje se volvieran a invertir a fin de mejorar la transportación local. El sistema de autopistas de MDX está compuesto por cinco de las autopistas más utilizadas en el Condado de Miami-Dade:

SR-112: Autopista del Aeropuerto

SR-836: Autopista Este/Oeste (Dolphin)

SR-924: Gratigny Parkway

SR-874: Autopista Don Shula

SR-878: Autopista Snapper Creek

Miami-Dade Expressway Authority

3790 NW 21st Street

Miami, FL 33142

Teléf.: (305) 637-3277

Fax: (305) 637-3283

Página web: [www.mdxway.com](http://www.mdxway.com)



## **Empresa del Turnpike de la Florida (FTE, por sus siglas en inglés)**

FTE supervisa un sistema de autopistas con una extensión de 483 millas y de peaje con acceso limitado en el Estado de la Florida. En el Condado de Miami-Dade, FTE administra las 51 millas del sur de la Florida Turnpike, desde US1 en Florida City hasta la Carretera County Line que divide a lo Condados de Broward y Miami-Dade. La autopista Florida Turnpike consta de 309 millas que se extienden desde Florida City a Wildwood en el Condado de Sumter. Otras autopistas con peaje operadas por la FTE incluyen la Autopista Seminole y el Conector Sur (peaje 417) en los Condados Seminole, Orange y Osceola; la Beachline Expressway West (peaje 528) en el Condado de Orange; el Polk Parkway (peaje 570) en el Condado de Polk; el Veterans Expressway y Suncoast Parkway en los Condados de Hernando, Hillsborough, Pasco (Peaje 589); el Sawgrass Expressway (Peaje 869) en el Condado de Broward, y el Daniel Webster Western Beltway Parte C (Peaje 429) en el Condado de Orange.

Teléf.: (800) 749-PIKE (7453)

Página web: [www.FloridasTurnpike.com](http://www.FloridasTurnpike.com)

---

## **SunPass®**

SunPass® es un programa de peaje prepagado que se puede utilizar en todas las principales autopistas con peaje del Condado de Miami-Dade y a lo largo del Estado de la Florida. Para comprar un Sunpass® transpondedor o encontrar un distribuidor cercano de Sunpass®, llame al número de teléfono o visite el siguiente sitio web:

Teléf.: (888) TOLLFLA (865-5352)

Página web: [www.sunpass.com](http://www.sunpass.com)

## Red de Carriles Expresos Gestionados

Basado en la última tecnología de peaje que cambia según el nivel de congestión de tránsito, los Carriles Expresos le ofrecen a los conductores de las autopistas I-95, SR-826, y I-75 una alternativa más rápida. Cualquier persona que tenga un transpondedor “SunPass®” puede utilizar estos Carriles Expresos. Las cuotas actualizadas de peaje están expuestas en carteles electrónicos antes de entrar a los carriles expresos.

Teléf. (800) 234-7433

Página web: [www.floridaexpresslanes.com](http://www.floridaexpresslanes.com)

---

## Sistema de Información para el Viajero 511

“Saber antes de ir” (Know Before You Go)

El 511 es la manera más sencilla y precisa de obtener información acerca de las autopistas y carreteras principales de la Florida. Es un servicio electrónico y telefónico gratuito disponible las 24 horas del día los 7 días de la semana. El 511 ofrece datos actualizados de las condiciones de tránsito, tiempo de viaje, obras en construcción y más. Este servicio ayuda a los conductores a tomar decisiones antes de ir a su destino.

Marque 511

Página web: [www.fl511.com](http://www.fl511.com)

---

## Guardianes de las Carreteras (Road Rangers)

Este es un servicio GRATUITO ofrecido por el FDOT. Los “Road Rangers” son vehículos que proporcionan ayuda gratuita a conductores que tienen problemas con sus vehículos en las autopistas. Este servicio reduce los retrasos y mejora la seguridad de los conductores.

Los “Road Rangers” están disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana en las carreteras estatales: 836, 924, 112, 874, y 878 también están disponibles en las autopistas interestatales 75, 95, 195, y 395.

Marque \*FHP (\*347) desde su teléfono celular para recibir asistencia.

## Centro de Administración del Transporte (SunGuide® Transportation Management Center)

En este Centro de Administración del Transporte se encuentra el Programa de Gestión y Operaciones de Sistemas de Transporte (TSM&O, por sus siglas en inglés) de la Oficina FDOT del Distrito Seis. El TSM&O se enfoca en emplear alta tecnología para maximizar la eficiencia de nuestro sistema de autopistas regionales en tiempo real. Los funcionarios usan los últimos dispositivos de tránsito para vigilar las autopistas, difundir información sobre los viajes, incidentes y accidentes las 24 horas del día. También operan el primer sistema de carriles expresos del Estado de la Florida, "95 Express", el cual ha mejorado la movilidad a lo largo de la carretera interestatal 95 en el Condado de Miami-Dade. La combinación de estos servicios, junto con las técnicas innovadoras empleadas por el ITS, están ayudando a reducir la congestión del tránsito de una manera económica para el beneficio de todos los conductores.

Teléf.: (305) 470-5757

Página web: [www.sunguide.info](http://www.sunguide.info)



## **Patrulla de las Autopistas de la Florida (FHP, por sus siglas en inglés)**

La Patrulla de Autopistas de la Florida ofrece el más alto nivel de servicio profesional, mientras promueve la seguridad en las carreteras de la Florida educando y haciendo cumplir las leyes de tránsito.

La Patrulla de Autopistas de la Florida Tropa E, patrulla los Condados de Monroe y Miami-Dade.

1011 NW 111th Avenue

Miami, FL 33172

Teléf.: (305) 470-2500

La Patrulla de Autopistas de la Florida Tropa K

Patrulla desde el intercambio de Golden Glades hasta Ft. Pierce.

PO Box 651807

Miami, FL 33265

Teléf.: (305) 234-2240

Marque \*FHP en su celular para recibir asistencia.

Página web: [www.flhsmv.gov](http://www.flhsmv.gov)

---

## **Departamento de Vehículos de Motorizados (DMV, por sus siglas en inglés)**

La misión del Departamento de Seguridad de Autopistas y Vehículos Motorizados es crear, mantener y apoyar un ambiente seguro para los conductores a través del cumplimiento de las leyes, la educación y el servicio al público, la reducción de accidentes, título y registro de barcos y vehículos de motor y licencias de conducir.

Teléf.: (305) 229-6333 Lunes-Viernes

Página web: [www.flhsmv.gov](http://www.flhsmv.gov)

## Reglas de Conducir y Tráfico

Las normas básicas incluyen, entre otras:

- La ley de los Estados Unidos estipula conducir en el lado derecho de la carretera y adelantar por la izquierda.
- Se permite girar a la derecha en las luces rojas, a menos que se indique lo contrario con una señal en la intersección.
- Siempre proceda con cautela y preste atención a los límites de velocidad: 15 millas por hora (mph) en zonas escolares, 30 mph en áreas comerciales y residenciales y 55 mph en la mayoría de las autopistas.
- Por ley, todo pasajero en el automóvil debe llevar puesto el cinturón de seguridad.
- Los niños menores de cinco años deben ir bien sujetos en los asientos de seguridad infantil, aprobados por el gobierno.
- Conducir con luces de peligro mientras está lloviendo es ilegal.

Información para el visitante: El Estado de la Florida reconoce la validez de licencias de conducir americanas y licencias válidas de otros países.

Vea una copia del Manual de Conductores del Estado de la Florida:  
[www.flhsmv.gov/resources/handbooks-manuals/](http://www.flhsmv.gov/resources/handbooks-manuals/)

---

Tres Requisitos a seguir para Nuevos Residentes de la Florida:

1. Obtenga su licencia de conducir del Estado de la Florida.
2. Obtenga seguro de automóvil de una compañía de seguros con licencia de operación en la Florida.
3. Solicite el título y la matrícula de su vehículo para obtener su placa.

## Licencia de Conducir: Infórmese Antes de Ir

A partir del primero de enero del 2010, están en efecto los requisitos de documentación para los residentes de la Florida que deseen obtener una licencia de conducir o una tarjeta de identificación. Las personas que deseen obtener una nueva licencia, cambiar legalmente su nombre antes de su fecha de renovación, o reemplazar de inmediato una licencia o tarjeta de identificación perdida o robada, estarán obligados a visitar una oficina de licencias de conducir y mostrar: 1) identificación, 2) número de Seguro Social, y 3) dirección de residencia (dos documentos que demuestren que reside ahí). Aquellos que necesitan renovar su licencia podrán hacerlo a través del Internet o por correo.

---

## Matrícula de Vehículos

Es necesario presentar enviar la solicitud del título, junto con todos los documentos requeridos y las tarifa a pagar, a la oficina del recaudador de impuestos del Condado para su procesamiento. El título de su vehículo será tramitado en aproximadamente cinco (5) días laborales después de recibir la documentación y los pagos correspondientes.

Teléf.: (850) 617-2000

TTY/TDD: 711

Página web: [www.GoRenew.com](http://www.GoRenew.com)

Teléfono del DMV del Condado de Miami-Dade: (305) 229-6333



## Horario y Direcciones de las Oficinas DMV:

### **Florida City**

1448 North Krome Avenue, Suite 103  
Monday-Friday: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

### **Hialeah**

11093 NW 138th Street, Suites #1-9  
Lunes-Viernes: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

### **Mall of the Americas**

7795 West Flagler Street, Suite 82C  
Lunes-Viernes: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

### **Miami (Coral Reef)**

14653 SW 122nd Avenue  
Lunes-Viernes: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

### **Miami (Kendall)**

11735 SW 147th Avenue, Suite 23  
Lunes-Viernes: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

### **Miami (Northside)**

7900 NW 27th Avenue, Suite E14  
Lunes-Viernes: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

### **North Miami (Centro de Justicia)**

15555 Biscayne Boulevard  
Lunes-Viernes: 8:00 a.m. - 4:00 p.m.  
Solo con cita previa. No hay exámenes escritos o de conducir.

### **Opa-Locka**

12601 NW 42nd Avenue  
Lunes-Viernes: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.



## Usar la Bicicleta y Viajar en Transporte Público (Bike and Ride)

La forma más eficiente de transporte es la combinación de montar en bicicleta y usar el sistema de transporte público. El programa “Bike and Ride” del Departamento de Transporte, el Tri-Rail, y muchos sistemas de autobuses municipales permiten llevar su bicicleta para llegar más fácil al trabajo, a la escuela, al centro comercial, y la biblioteca - en cualquier lugar en el Condado de Miami-Dade.

**Metrobus:** Los pasajeros pueden llevar su bicicleta en cualquier autobús equipado con un rack de bicicleta. Las bicicletas plegables se pueden llevar a bordo del Metrobus.

**Metrorail y Metromover:** Las bicicletas se permiten en todos los vagones del Metromover y Metrorail.

Para obtener más información sobre el Programa “Bike and Ride” del MDT:

Página web: [www.miamidade.gov/transit/bike-ride.asp](http://www.miamidade.gov/transit/bike-ride.asp)

**Tri-Rail:** Las bicicletas se permiten en los vagones del Tri-Rail. Estos están identificados con una calcomanía de bicicleta en sus puertas.

Para obtener más información:

Página web: [www.tri-rail.com/bicycle-information](http://www.tri-rail.com/bicycle-information)

## ¿En dónde montar en bicicleta?

Por ley estatal, las bicicletas son vehículos con los mismos derechos y responsabilidades que los automóviles. Viajar en bicicleta como conducir un automóvil es la manera más segura de andar en la calle. Hay caminos pavimentado que son para uso exclusivo de los peatones y los ciclistas. Un mapa de las facilidades para bicicletas está disponible a través del Coordinador de bicicletas y peatones de la TPO.

Teléf.: (305) 375-1647

### Algunos de los lugares más populares para pasear en bicicleta son:

- **Ruta del Atlántico:** Puedes montar, correr o caminar por 9 millas en el sistema de senderos pavimentados de Miami Beach, en la arena o en la pasarela de Miami Beach y North Shore Open Space Park.
- **Ruta de Black Creek:** Es un camino pavimentado de 8.7 millas a lo largo del Parque Black Point Marina (24775 SW 87 Avenue) y del Parque Larry y Penny Thompson (12451 SW 184 Street).
- **Camino de Ejercicio Don Soffer:** Es un camino pavimentado de 3 millas alrededor de la Isla Country Club Turnberry, ubicado en 19999 West Country Club Drive, Aventura.
- **Kendale Lakes Country Club:** Es un camino en forma de lazo para bicicletas con una extensión de 4 millas alrededor del Country Club de Kendale Lakes, ubicado en 6401 Kendale Lakes Drive.
- **M-Path/Underline:** Un camino pavimentado de 10 millas por debajo de la vía del Metrorail, desde el río de Miami hasta Dadeland Boulevard.
- **Camino de Old Cutler:** Esta ruta se compone de 13.5 millas a lo largo de la carretera a lo Old Cutler desde Cocoplum Circle en Le Jeune Road y Sunset Drive hasta SW 224 Street. Esta ruta atraviesa el Parque Matheson Hammock y el Jardín de Fairchild Tropical.
- **Rickenbacker Causeway/Parque Crandon:** Los ciclistas tienen dos opciones en esta ruta: 7 millas de carriles para bicicletas entre la zona de peaje hasta el Parque de Estado de Cape Florida, o el camino para ciclistas, y peatones alrededor del Parque Crandon.
- **Snake Creek Trail:** Es un sendero de 1.5 millas de largo por North Miami Beach ubicado en ambos lados del Canal de Snake Creek por los barrios y parques entre NE 19 Avenida y NE 183 Calle, que ha sido extendido por 5 millas hasta la NW 15 Avenida en Miami Gardens.
- **Ruta de South Dade:** La Ruta de South Dade tiene 20 millas de largo y corre por el sur de Miami-Dade Busway desde Florida City hasta la estación de Metrorail Dadeland South, conectando los municipios de Homestead, Naranja, Princeton, Goulds, Cutler Bay, Palmetto Bay, y Pinecrest.

## Trayectos sin Pavimento:

- Parque Amelia Earhart: 12 millas de trayecto para bicicletas de montaña con otras facilidades ubicado en 401 East 65 Street, Hialeah
- Ruta Biscayne: 16 millas desde Black Point Marina (24775 SW 87 Avenue) hasta el Parque Nacional de Biscayne (9700 SW 328 Street) a lo largo del canal L-31E.
- Ruta Everglades: 24 millas sin pavimento por terrenos agrícolas desde la carretera estatal 9336 (una milla a las afueras del Parque Nacional de los Everglades) hasta SW 136 Street a lo largo del canal C-111.
- Área Recreativa del Parque Estatal Oleta: El parque tiene más de 17 millas de paseo para bicicletas de montaña de varios niveles desde principiante hasta avanzado, ubicado en 3400 NE 163 Street.
- Ruta Southern Glades: 14 millas por la orilla del canal a través de las tierras de conservación desde la carretera estatal 9336 hasta Manatee Bay a lo largo del canal C-111.
- Ruta Virginia Key: 6 millas de caminos para niveles principiantes, intermedios y avanzados para bicicletas de montaña, ubicado en Arthur Lamb Jr. Road, Virginia Key



## Seguridad

La mejor manera de cuidar su seguridad mientras monta bicicleta o camina, es seguir las normas de circulación, actuar precavidamente, y mantenerse visible para los automovilistas.

Cuándo esté en bicicleta recuerde:

- Obedecer las señales de tráfico y los semáforos.
- Ir en la dirección del tráfico en la senda de la derecha.
- No conducir durante la noche a menos que tenga las luces y reflectores delanteros y traseros.
- Si va por la acera ser cauteloso en las intersecciones y caminos porque los conductores no esperan contar con su presencia. Ceder el paso a los peatones y de una advertencia audible antes de pasar.

Al caminar siempre:

- Cruce la calle en la esquina, y busque los vehículos en movimiento todo el tiempo antes de cruzar.
- Si hay una señal de peatón, presione el botón y cruce cuando se ilumine la señal de PASE (Walk).
- La señal "DON'T WALK" significa que no puede cruzar. Si ya empezó a cruzar, siga hasta que llegue al otro lado.
- Por la noche, use ropa de color o que refleje la luz y lleve una linterna. Que lo puedan ver es la clave para mantenerse a salvo.

---

## Planificador de ruta en bicicleta por el internet

Los ciclistas pueden ahora planificar sus rutas a través de internet. Como en Mapquest o Google, el usuario selecciona el punto inicial y final del viaje. El sistema calcula una ruta según su preferencia: más corta, más rápida, más simple, menos interacción con el tráfico o el entorno. El sistema le da un mapa, instrucciones paso a paso, y funciona con la función de Streetview o vista de la calle, para mostrarle cómo luce el area seleccionada.

Computadoras: [bikemiami.fiu.edu](http://bikemiami.fiu.edu)

Teléfonos móviles: [bikemiamimobile.fiu.edu](http://bikemiamimobile.fiu.edu)



# Compartir el Vehículo/ Otro Tipo de Transporte Público

## Vehículos conectados y autónomos

La Organización de Planificación de Transporte (TPO) de Miami-Dade planifica la nueva tecnología de los vehículos automatizados que incluyen tecnologías conectadas. Los vehículos autónomos conducen para nosotros mientras las tecnologías conectadas hacen que los vehículos sean conscientes de otra infraestructura. TPO está avanzando hacia la planificación de esta nueva tecnología con vías mejoradas, sistemas de tránsito y instalaciones que moverán a nuestra comunidad hacia el futuro.

Página web: [www.miamidadetpo.org](http://www.miamidadetpo.org)



## **Servicios para Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida (SFCS, por sus siglas en inglés)**

South Florida Commuter Services es un programa del Departamento de Transporte de la Florida que tiene como objetivo mejorar las condiciones del tráfico promoviendo alternativas para no manejar solo. El centro de SFCS está disponible para responder preguntas y proveer información de lunes a viernes sobre viajes compartidos, de 8:00 a.m. - 5:00 pm. El centro provee información sobre las rutas de tránsito de todas las agencias del Sur de la Florida.

### **Programa de Viaje de Emergencia a Casa (ERH, por sus siglas en inglés)**

Además, SFCS administra el Programa de Viaje de Emergencia a casa (ERH). El programa ERH ofrece servicio de taxi gratuito las 24 horas del día, los siete días de la semana, en situaciones de emergencia para las personas que están inscritas. El programa está disponible para viajeros frecuentes que comparten un vehículo, usan transporte público, caminan o van en bicicleta al trabajo un mínimo de tres veces a la semana. Cada participante del programa ERH registrado tiene derecho a un máximo de seis pases gratuitos de emergencia al año, y recibirá dos cupones por correo para iniciar el programa.

Servicios para Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida

5450 NW 33rd Ave, Suite 109

Fort Lauderdale, FL 33309

Teléf.: (800) 234-RIDE (7433)

Fax: (954) 731-7319

Página web: [www.1800234RIDE.com](http://www.1800234RIDE.com)

---

## **Programa Vanpool del Sur de la Florida (SFVP, por sus siglas en inglés)**

La Organización de Planificación de Transporte (TPO, por sus siglas en inglés) inició el Programa de SFVP para ayudar a aliviar la congestión del tráfico en la zona. Este programa es un trabajo conjunto entre los distritos seis y cuatro del Departamento de Transporte de la Florida (FDOT) y las Organizaciones de Planificación de Transporte de Miami-Dade, Broward, y Palm Beach (MPOs), junto con el Servicio para Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida (SFCS), y Vride, Inc. Un Viaje Compartido (Vanpool) es un grupo de entre siete y quince pasajeros que viajan a trabajar todos los días en una cómoda camioneta de pasajeros proporcionada por SFVP.

Teléf.: (800) 234-RIDE (7433)

Página web: [www.southfloridavanpool.com](http://www.southfloridavanpool.com)

## Taxis

Los pasajeros pagan una tarifa de \$2.95 por la primera sexta parte de una milla y 85 centavos por cada sexto de milla adicional hasta la primera milla y luego 40 centavos por cada sexto de milla después de eso. El tiempo de espera es \$0.40 centavos por minuto. El pasajero debe pagar los en la tarjeta de descuento Sunpass®. Los viajes marcados desde el aeropuerto al puerto tienen un cargo adicional de \$2.00. Hay zonas de tarifa fija desde y hacia el aeropuerto y algunos destinos que incluyen todos cargos y peajes. En los taxis aparece la información sobre tarifa fija y los precios, puede preguntarle al conductor para obtener más información. Las propinas no se requieren por ley pero por lo general, los pasajeros dan propina. Hay 34 compañías de servicio de taxis.

Las siguientes compañías tienen taxis equipados para silla de ruedas:

American Taxi: (305) 947-3333

Associated Diamond Cab Radio Services: (305) 545-5555

Central Cab: (305) 532-5555

Comfort Wheelchair Transportation: (305) 532-5555

Coral Cab: (305) 633-2227

Crown Taxi: (305) 445-5555

Flamingo Taxi: (305) 599-9999

Miami-Dade Taxi: (305) 551-1111

Miami Springs Taxi: (305) 888-1000

Miami Yellow Cab: (305) 400-0000

South Beach Taxi: (786) 446-7476

Super Yellow Cab: (305) 888-7777

Transportation Sunshine: (305) 445-3333

Yellow Cab: (305) 444-4444

USA Taxi: (305) 388-8888

Para obtener una lista completa de las compañías de taxis, consulte las Páginas Amarillas de la Guía Telefónica o llame al Departamento de Recursos Regulatorios y Económicos (RER) del Condado de Miami-Dade. Para mas información llame al RER:

Teléf.: (786) 469-2333

Página web: [www.miamidade.gov/economy](http://www.miamidade.gov/economy)

Correo electrónico: [consumer@miamidade.gov](mailto:consumer@miamidade.gov)

## Uber y Lyft

Las compañías independientes para compartir viajes en Miami-Dade incluyen Uber y Lyft. Estos servicios están disponibles al descargar las aplicaciones para iOS o sistemas de Android. Una vez se descarga la aplicación, los pasajeros pueden solicitar a un chofer cerca de su localidad para los recojan y los dejen en el sitio que ellos deseen. Los pasajeros tienen la opción de seleccionar un vehículo solo o con otras personas con el mismo destino final y a un precio más bajo. Los precios de cada viaje dependen de la distancia, el tiempo, y la demanda de chóferes por localidad y también según la compañía escogida. No se acepta efectivo por estos viajes. Los pagos se realizan por medio de la aplicación. Para garantizar su seguridad, los pasajeros deberán siempre verificar que se suben al vehículo correcto.

Para más información, preguntas o preocupaciones, los pasajeros pueden descargar la aplicación para comunicarse con los miembros de las compañías.

### **Uber**

Página web: [uber.com](http://uber.com)

Aplicación: Uber

### **Lyft**

Página web: [lyft.com](http://lyft.com)

Aplicación: Lyft

---

## SuperShuttle Miami

SuperShuttle ofrece servicio desde y hacia el aeropuerto las 24 horas al día, los 7 días de la semana. SuperShuttle se compromete a ofrecer un servicio excepcional a los clientes con discapacidades.

2766 NW 62nd Street

Miami, FL 33147

Reservaciones Locales: (305) 871-2000

Reservaciones fuera del área: (800) 258-3826

Para Grupos, Alquileres y Convenciones:

Teléf.: (305) 871-8210

Fax: (305) 871-8475

Página web: [www.supershuttle.com](http://www.supershuttle.com)

## Servicios de Limosina

Los servicios de limosina deben ser solicitados con al menos una hora de anticipación. Asegúrese de utilizar sólo los servicios de limosina licenciados. Se aplican las tarifas mínimas.

Para verificar la licencia, póngase en contacto con el Departamento de Servicios al Consumidor del Condado de Miami-Dade a través de:

Teléf.: (786) 469-2333

Página web: [www.miamidade.gov/business/consumer-protection.asp](http://www.miamidade.gov/business/consumer-protection.asp)

Correo electrónico: [consumer@miamidade.gov](mailto:consumer@miamidade.gov)

---

## El Taxi Acuático de Miami (Water Taxi)

El servicio de Taxi Acuático de Miami ofrece viajes en una sola dirección o viajes completos, así como el servicio de montarse y bajarse que brinda conexiones entre la Ciudad de Miami Beach, South Miami Beach, Bayside marketplace, Sea Isle Marina, Miami River y Virginia Key.

- El precio de los viajes en una sola dirección oscila entre \$15 - \$20, según la ruta.
- El precio de los boletos de descuento para los niños depende de la altura del niño.
- Los titulares de la tarjeta de identificación de Florida reciben 50% descuento en de los precios de los boletos.

Para información adicional sobre tarifas, horarios e itinerarios:

Teléf.: (305) 600-2511

Página web: [www.watertaximiami.com](http://www.watertaximiami.com)



## **Escuelas Públicas del Condado de Miami-Dade**

El sistema escolar provee transportación a los estudiantes que residen a más de dos millas de su escuela, a menos que vivan en una zona peligrosa como se define en los Estatutos de la Florida, o que participen en un programa especial que incluye el transporte.

Teléf.: (305) 995-1000

Página web: [www.dadeschools.net](http://www.dadeschools.net)

Los padres de los niños con discapacidades deben comunicarse con la escuela de sus hijos para que soliciten el transporte apropiado. Si tiene preguntas sobre las rutas de autobuses (paradas de autobús, lugares y tiempos), los padres deben comunicarse con la escuela de sus hijos. Si tiene preguntas o inquietudes acerca de las operaciones de las rutas previstas, póngase en contacto con el Centro de Transporte Regional que opera la ruta de acuerdo con el número de la ruta a continuación.

### **Centros de Transporte Regional**

- Rutas que comienzan con 1 (Este Central)

7011 SW 4th Street

Miami, FL 33144

Teléf.: (305) 227-1995

- Rutas que comienzan con 2 (Norte)

16150 NW 42nd Avenue

Miami, FL 33054

Teléf.: (305) 625-9086

- Rutas que comienzan con 3 (Sur)  
660 SW 3rd Avenue  
Florida City, FL 33034  
Teléf.: (305) 248-3380
- Rutas que comienzan con 4 (Noreste)  
5901 NW 27th Avenue  
Miami, FL 33142  
Teléf.: (305) 638-1658
- Rutas que comienzan con 5 (Sureste)  
15501 SW 117th Avenue  
Miami, FL 33177  
Teléf.: (305) 234-0046
- Rutas que comienzan con 6 (Noroeste)  
9900 NW South River Drive  
Medley, FL 33166  
Teléf.: (305) 887-2383
- Rutas que comienzan con 7 (Oeste Central)  
13775 NW 6th Street  
Miami, FL 33182  
Teléf.: (305) 227-1995
- Rutas que comienzan con 9 (John H. Schee)  
2755 NW 122nd Street  
Miami, FL 33167  
Teléf.: (305) 681-1576



## Aeropuertos

Aeropuerto Internacional de Miami

P.O. Box 025504

Miami, FL 33102

Teléf.: (305) 876-7000

Página web: [www.miami-airport.com](http://www.miami-airport.com)



## Aeropuerto de Opa-Locka

14201 NW 42 Avenue

Opa-Locka, FL 33054

Teléf.: (305) 869-1660

---

## Aeropuerto Ejecutivo de Miami

12800 SW 145 Avenue

Miami, FL 33186

Teléf.: (305) 869-1700

---

## Aeropuerto de Homestead

28700 SW 217 Avenue

Homestead, FL 33030

Teléf.: (305) 247-4883

---

## Aeropuerto de Entrenamiento y Transición Dade-Collier

54575 East Tamiami Trail

Ochopee, Florida 34141

Teléf.: (305) 869-1662

---

## **Administración Federal de Aviación (FAA, por sus siglas en inglés)**

2895 SW 145 Avenue, Suite 120

Miramar, FL 33027

Teléf.: (954) 641-6040

Página web: [www.faa.gov](http://www.faa.gov)



## **Puerto Marítimo**

PortMiami

1015 N. America Way, Second Floor

Miami, FL 33132

Teléf.: (305) 347-5515

Fax: (305) 347-4852

Página web: [www.miamidade.gov/PortMiami](http://www.miamidade.gov/PortMiami)

Correo electrónico: [PortMiami@miamidade.gov](mailto:PortMiami@miamidade.gov)

---

Comisión del Río de Miami

1407 NW 7th Street, Suite D

Miami, FL 33125

Teléf.: (305) 644-0544

Página web: [www.miamirivercommission.org](http://www.miamirivercommission.org)

## **Líneas de Crucero**

### **Aida Cruises**

AM Strande 3d  
18055 Rostock, Germany  
Página web: [www.aida.de](http://www.aida.de)

---

### **Azamara Club Cruises**

1050 Caribbean Way  
Miami, FL 33132  
Reservas: (877) 999-9553  
Página web: [www.azamaraclubcruises.com](http://www.azamaraclubcruises.com)

---

### **Carnival Cruise Lines**

3655 NW 87th Avenue  
Miami, FL 33178  
Reservas: (800) 327-9501  
Página web: [www.carnival.com](http://www.carnival.com)

---

### **Celebrity Cruises**

1050 Caribbean Way  
Miami, FL 33132  
Reservas: (800) 437-3111  
Página web: [www.celebritycruises.com](http://www.celebritycruises.com)

---

### **Crystal Cruises**

1501 Biscayne Blvd., Suite 500  
Miami, FL 33132  
Reservas: (310) 785-9300  
Página web: [www.crystalcruises.com](http://www.crystalcruises.com)

---

### **Disney Cruise Line**

P.O. Box 10210  
Lake Buena Vista, FL 32830  
Reservas: (800) 951-3532  
Página web: [www.disneycruise.disney.go.com](http://www.disneycruise.disney.go.com)

---

### **Fathom Cruises**

800 5th Avenue, Suite 2600  
Seattle, WA 98104  
Reservas: (855) 932-8466  
Página web: [www.fathom.org](http://www.fathom.org)

### Fred Olsen Cruises

Fred. Olsen House, White House Road  
Ipswich, Suffolk, IP1 5LL  
Reservas: +44 (0) 1473 742424  
Página web: [www.fredolsencruises.com](http://www.fredolsencruises.com)

---

### Hapag Lloyd Cruises

Ballindamm 25  
20095 Hamburg, Germany  
Reservas: 011-49-40-3070-3070  
Página web: [www.hl-cruises.com](http://www.hl-cruises.com)

---

### MSC Cruises (USA)

6750 N. Andrews Avenue, Suite #100  
Fort Lauderdale, FL 33309  
Reservas: (877) 665-4655  
Página web: [www.msccruisesusa.com/en-us](http://www.msccruisesusa.com/en-us)

---

### Norwegian Cruise Line

7665 Corporate Center Drive  
Miami, FL 33126  
Reservas: (800) 327-7030  
Página web: [www.ncl.com](http://www.ncl.com)

---

### Oceania Cruises

7665 Corporate Center Drive  
Miami, FL 33126  
Reservas: (855) 623-2642  
Página web: [www.oceaniacruises.com](http://www.oceaniacruises.com)

---

### P&O Cruises

Carnival House, 100 Harbour Parade  
Southampton, SO15 1ST  
Reservas: (843) 374-0111  
Página web: [www.pocruises.com](http://www.pocruises.com)

---

### Princess Cruises

1801 SE 20th Street  
Fort Lauderdale, FL 33316  
Reservas: (800) 774-6237  
Página web: [www.princess.com](http://www.princess.com)

## Regent Seven Seas Cruises

8300 NW 33rd Street, Suite 1000

Miami, FL 33122

Reservas: (877) 505-5370

Página web: [www.rssc.com](http://www.rssc.com)

---

## Resorts World Bimini

1501 Biscayne Boulevard

Miami, FL 33132

Reservas: (888) 930-8688

Página web: [www.rwbimini.com](http://www.rwbimini.com)

---

## Royal Caribbean International

1050 Caribbean Way

Miami, FL 33132

Reservas: (866) 562-7625

Página web: [www.royalcaribbean.com](http://www.royalcaribbean.com)

---

## Virgin Cruises

1200 S. Pine Island Road, Suite 300

Plantation, FL 33324

Reservas: (954) 361-9500

Página web: [www.virginvoyages.com](http://www.virginvoyages.com)

---

## The World

1551 Sawgrass Corporate Pkwy #200

Fort Lauderdale, FL 33323

Reservas: (954) 538-8449

página web: [www.aboardtheworld.com](http://www.aboardtheworld.com)





# Agencias Locales y Regionales de Planificación del Transporte

## **Organización de Planificación de Transporte de Miami-Dade**

Stephen P. Clark Center

111 NW First Street, Suite 920

Miami, FL 33128

Teléf.: (305) 375-4507

Fax: (305) 375-4950

Página web: [www.miamidadetpo.org](http://www.miamidadetpo.org)

## **Organización de Planificación Metropolitana de Broward**

100 W. Cypress Creek Road, Suite 650

Fort Lauderdale, FL 33309

Teléf.: (954) 876-0033

Fax: (954) 876-0062

Página web: [www.browardmpo.org](http://www.browardmpo.org)

## **Organización de Planificación Metropolitana de Palm Beach**

2300 North Jog Road, 4th Floor

West Palm Beach, FL 33411

Teléf.: (561) 684-4170

Fax: (561) 242-7165

Página web: [www.palmbeachmpo.org](http://www.palmbeachmpo.org)

Las agencias mencionadas anteriormente están bajo el mandato federal de planificar instalaciones y servicios integrados y eficientes de transportación, mientras promueve la participación activa y efectiva de la comunidad.

## **Comités de Ciudadanos del TPO de Miami-Dade**

Los ciudadanos son una parte integral en el proceso de la planificación del transporte. Sus opiniones, ideas y sugerencias acerca de cómo mejorar el transporte en el Condado de Miami-Dade son importantes. Para participar en cualquier comité de ciudadanos, llame al TPO de Miami-Dade:

Teléf.: (305) 375-4507

Correo electrónico: [mpo@miamidadetpo.org](mailto:mpo@miamidadetpo.org)

### **Comité Asesor de Ciclistas y Peatones (BPAC, por sus siglas en inglés)**

El BPAC ayuda a identificar oportunidades para andar en bicicleta, caminar y correr como métodos seguros de transporte y recreación en el Condado de Miami-Dade. El BPAC se reúne una vez al mes. Llame para confirmar las fechas de las reuniones.

### **Comité Asesor Cívico de Transporte (CTAC, por sus siglas en inglés)**

El CTAC aconseja a la Junta Directiva del TPO de Miami-Dade en todos los proyectos relacionados con el transporte en el Condado de Miami-Dade. Los miembros son seleccionados del público general y se reúnen dos veces al mes; el segundo y cuarto miércoles de cada mes. Llame para confirmar las fechas de las reuniones.

### **Comité Asesor de Transporte de Carga (FTAC, por sus siglas en inglés)**

La misión del FTAC es la de promover e impulsar las necesidades de transporte de los movimientos de mercancías y bienes en todo el Condado de Miami-Dade. El FTAC trabaja con agencias locales, estatales y federales a fin de mantener y mejorar la infraestructura fundamental del movimiento de carga para el bienestar económico del Condado de Miami-Dade y de todo el sur de la Florida. El FTAC se reúne una vez al mes. Llame para confirmar las fechas de las reuniones.

### **Comité de Revisión de Estética en el Transporte (TARC, por sus siglas en inglés)**

El TARC hace revisiones de puentes y otros proyectos de transporte de alta visibilidad para asegurar que las consideraciones estéticas sean incorporadas en los proyectos importantes de la comunidad, no sólo por que funciones estéticas, sino también para reflejar e identificar las características de la comunidad. El TARC se reúne el primer miércoles de cada mes. Llame para confirmar las fechas de las reuniones.

## **Consejo de Transportación del Sureste de la Florida (SEFTC, por sus siglas en inglés)**

El SEFTC es una organización creada entre los TPO de Miami-Dade, y las MPOs de Broward y Palm Beach dentro del área metropolitana de Miami, según definida por el Censo de los Estados Unidos. El SEFTC sirve como un foro de coordinación de políticas y lleva a cabo la planificación regional para todos los modos de transporte en la región del sur de la Florida, comprendida por los Condados de Miami-Dade, Broward y Palm Beach.

Página web: [www.seftc.org](http://www.seftc.org)

---

## **Consejo Regional del Sur de la Florida (SFRC, por sus siglas en inglés)**

El SFRC es una entidad de planificación compuesta por 18 miembros que incluye oficiales electos del Condado y municipalidades, así como miembros designados por el gobernador. Su misión es identificar los retos y oportunidades a largo plazo que enfrenta el sureste de la Florida y asistir a los líderes de la región en el desarrollo e implementación de estrategias creativas que den lugar a comunidades más prósperas y equitativas, un medio ambiente más sano, más limpio y una economía estable.

3440 Hollywood Boulevard, Suite 140

Hollywood, FL 33021

Teléf.: (954) 985-4416

Página web: [www.sfregionalcouncil.org](http://www.sfregionalcouncil.org)



Emergencia: 911

Información: 411

Información de Tráfico: 511

Servicios del Condado de Miami-Dade: 311

---

### **Números de Teléfono y Enlaces Importantes**

Guardacostas

Teléf.: (305) 535-4300

Teléf.: (305) 535-4313 (Emergencia Marítima)

Página web: [www.uscg.mil/d7](http://www.uscg.mil/d7)

Patrulla de Carreteras de la Florida

(Núm para emergencias)

Teléf.: (305) 470-2500

Página web: [www.flhsmv.gov](http://www.flhsmv.gov)

Recursos Regulatorios y Económicos de

Miami-Dade (RER)

Teléf.: (786) 469-2333

Página web: [www.miamidade.gov/economy](http://www.miamidade.gov/economy)

Patrulla Marina de Miami-Dade

(Núm para emergencias)

Teléf.: (305) 468-1164

### Bomberos y Rescate de Miami-Dade

(No para emergencias)

Teléf.: (786) 331-5000

Página web: [www.miamidade.gov/mdfr](http://www.miamidade.gov/mdfr)

### Departamento de Policía de Miami-Dade

(Núm para emergencias)

Teléf.: (305) 476-5423

Página web: [www.mdpc.com](http://www.mdpc.com)

### Oficina de Administración de Emergencias (OEM)

Obtenga una mapa de las zonas y rutas de evacuación.

Teléf.: (305) 468-5900

TDD: (305) 468-5402

Página web: [www.miamidade.gov/fire/emergency-management.asp](http://www.miamidade.gov/fire/emergency-management.asp)

### Agencia de Pasaporte

Teléf.: (877) 487-2778

Página web: [www.travel.state.gov](http://www.travel.state.gov) o  
[www.travel.state.gov/content/travel/en.html](http://www.travel.state.gov/content/travel/en.html)

### Condiciones Meteorológicas

Teléf.: (305) 229-4522

Página web: [www.srh.weather.gov](http://www.srh.weather.gov)

# Apuntes

---





# Índice

511 Sistema de Información para el Viajero ... 26

## A

Aeropuertos ... 43

Aida Cruises ... 46

Amtrak ... 21

Administración Federal de Aviación (FAA) ... 44

Aeropuerto de Homestead... 44

Aeropuerto Ejecutivo de Miami ... 44

Aeropuerto de Opa-Locka ... 44

Aeropuerto Internacional de Miami ... 43

Agencia de Pasaporte ... 53

Autobus Express de la Ciudad de

Bal Harbor ... 14

Autobuses Expresos ... 11

Autopistas del Condado de Miami-Dade ... 24

Autoridad de Autopistas del Condado

Miami-Dade (MDX) ... 11

Autoridad de Transporte Regional del Sur de la Florida (SFRTA) ... 9, 11, 19

Azamara Cruises ... 46

## B

Beneficios de Transporte sin Impuestos ... 12

Bicicleta Seguridad ... 35

Bomberos y Rescate del Condado

Miami-Dade ... 53

Bus de la Ciudad de West Miami ... 19

## C

Carnival Cruise Lines ... 46

Carriles Expresos Gestionados ... 26

Celebrity Cruises ... 46

Circulador Expreso de Opa Locka ... 18

Comité Asesor Cívico de Transporte (CTAC) ... 50

Comité Asesor de Transporte de Carga (FTAC) ... 50

Comité Asesor de Ciclistas y Peatones (BPAC) ... 50

Comité de Revisión de Estética en el Transporte (TARC) ... 50

Condiciones Meteorológicas ... 53

Consejo Regional del Sur de la Florida (SFRC) ... 51

Consejo de Transporte del Sureste de la Florida (SEFTC) ... 51

Corredores de Tránsito Rápido ... 2

Crystal Cruises ... 46

## D

Departamento de Transporte de la Florida (FDOT) ... 20

Departamento de Transporte y Obras Públicas de Miami-Dade ... 4, 23

Departamento de Policía de Miami-Dade ... 53

Departamento de Vehículos de Motor ... 28

Disney Cruise Lines ... 46

## E

EASY Card ... 6

EASY Card de descuento corporativo ... 7

EASY Card de Pasaje Dorado ... 8

EASY Card para Estudiantes ... 7

EASY CARDS de Tarifa Reducida ... 8

Easy PAY ... 5

Emergencia: 911 ... 52

Empresa del Turnpike de la Florida (FTE) ... 25

Escuelas Públicas del Condado de Miami-Dade ... 41

Estacione y Viaje ... 10

## F

Fathom Cruises ... 46

FDOT ... 20

Fideicomiso de Transporte de Ciudadanos Independientes ... 14

Fred Olson Cruises ... 47

## G

Greyhound ... 20

Guardacostas... 53  
Guardianes de las Carreteras ... 26

## H

Hapag Lloyd Cruises ... 47

## I

Información de Tráfico: 511 ... 26

Información: 411 ... 52

## L

Línea de North Miami Beach ... 18

Lyft ... 39

Líneas de Crucero ...46

## M

Matrícula de Vehículos ... 30

Municipal Público de la Ciudad de Aventura ... 17

MDT Transferencias ... 9

Metrobus ... 6, 9, 10, 11, 32

Metromover ... 6, 9, 32

Metrorail ... 6, 9, 10, 32

Mini-Bus de la Ciudad de Bay Harbor Islands ... 17

Mini-Bus de la Ciudad de Cutler Bay ... 17

Mini-Bus de la Ciudad de North Bay Village ... 18

Mini-Bus de la Ciudad de Surfside ... 19  
Servicios de Transporte de Mount Sinai ... 19

MSC Cruises ... 47

## N

Norwegian Cruise Line ... 47

## O

Obras Públicas ... 4, 23

Oceania Cruises, Inc. ... 47

Oficina de Administración de Emergencia (OEM) ... 53

Oficinas DMV ... 31

Organización de Planificación de Transporte (TPO) ... 49

Organización de Planificación Metropolitana ... 49

## P

P&O Cruises ... 47

Patrulla de Carreteras (No para emergencias ) ... 52

Patrulla de Carreteras ... 28

Patrulla Marina de Miami-Dade ... 53

People Mover de la Ciudad de Pinecrest ... 19

Planificador de ruta en bicicleta por el internet ... 35

Plan Estratégico de Tránsito Rápido de la Area de Miami (SMART) ... 1, 2, 3

Princess Cruises ... 47

Programa Bicicleta y Bus ... 32

Programa Vanpool del Sur de la Florida (SFVP ) ... 37

Programa de Viaje de Emergencia a Casa ... 37

Puertos Marítimo ... 45

## R

Recursos Regulatorios y Económicos ... 52

Reglas de Conducir y de Tráfico ... 29

Regent Seven Seas Cruises ... 48

Renovación de Licencia de Conducir ... 30

Resorts World Bimini ... 48

Royal Caribbean International ... 48

Rutas de Paradas Limitadas ... 12

## S

Seguridad ... 33

Servicio de Autobuses de la Ciudad de North Miami Beach ... 18

Servicio de Autobuses de la Ciudad de Sweetwater ... 19

Servicios de Limosina ... 40

Servicios de Minibuses Jitney ... 16

Servicio de Transporte Municipal de la Ciudad de Aventura ... 17

Servicio de "Trolley" de la Ciudad de Coral Gables ... 17

Servicio de "Trolley" de la Ciudad de Doral ... 17

Servicio de Tránsito de la Ciudad de Hialeah ... 19

Servicios de Transporte de Mount Sinai ... 19

Servicio en el momento de la Ciudad de Miami Lakes ... 18

Servicios Especiales de Transporte (STS) ... 13

Servicio Expreso de la Ciudad de North Miami (NOMI) ... 18

Servicio Ibis de la Ciudad de Palmetto Bay ... 19

Servicios para Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida (SFCS) ... 37

Servicios Municipales de Tránsito ... 17

Shuttle Comunal de la Ciudad de Sunny Isles Beach (SIB)... 19

Shuttle de Medley ... 16

Shuttle de Miami Shores ... 18

Shuttle de Miami Springs ... 17

Shuttle Express de la Ciudad de Miami Lakes (MOOVER) ... 18

Sistema de Información para el Viajero 511 ... 52

Sistema EASY Card ... 6

SunGuide ... 27

SunPass ... 25

SuperShuttle Miami ... 39

## **T**

Taxis ... 38

Taxi Acuático de Miami ... 40

The World Cruises ... 48

Transferencias ... 9

Trayectos sin Pavimento ... 34

Tri-Rail ... 9, 11, 14, 32

Trolley Bus de la Ciudad de Homestead ... 18

Trolley Bus de la Ciudad de Miami ... 16

Trolley Bus de la Ciudad de Miami Beach... 16

Trolley Bus de la Ciudad de Miami Gardens.. 16

Turnpike ... 25

## **U**

Uber ... 39

Usar la Bicicleta y Viajar ... 32

## **V**

Vehiculos ... 30

Vehículos conectados y autónomos ... 36

Virgin Cruises ... 48

Visitantes ... 29

Vigilancia de Tránsito ... 5

La información de esta guía esta sujeta a cambios.

Es la política del condado de Miami-Dade de cumplir con todos los requisitos de la Ley de Americanos con Incapacidades (ADA).

Para obtener una copia de esta publicación favor de llamar al (305) 375-4507.

También puede buscar este documento en la página web de TPO: [www.miamidadetpo.org](http://www.miamidadetpo.org)

Se prohíbe la venta de ésta publicación.



**Miami-Dade Transportation  
Planning Organization**

111 NW First Street, Suite 920

Miami, FL 33128

tel: (305) 375-4507

fax: (305) 375-4950

[www.miamidadetpo.org](http://www.miamidadetpo.org)